





# Burgos y la Inmaculada Concepción

## Juramento que la Ciudad y Cabildo hicieron en la Catedral el domingo 27 de Julio del año 1653, de defender el dogma de la Inmaculada Concepción de la Virgen María

Como el enunciado de este artículo dice, era tanto el entusiasmo que en Burgos había por celebrar el juramento solemne del Regimiento de la Ciudad y del Cabildo Metropolitano de que la Virgen María fue exenta del pecado original, y hacer también el juramento so-

lemne de defender siempre dicho misterio como dogma de fe. Se acordó por ambas Corporaciones, que este acto se verificase en la nave mayor de nuestra incomparable Catedral el día 27 de Julio del año 1653. Según dicen los historiadores hubo primera solemne proce-

sión por los claustros, a cuyo efecto el Cabildo había ordenado colocar tres altares en dicho recinto, en los cuales se paró la procesión para entonar cantos a la Virgen Inmaculada.

Después de la procesión se trasladó la comitiva a la nave mayor y después de ocupar su puesto tradicional la Ciudad, empezó la misa solemne que ofició el arzobispo de Burgos, Don Francisco Manso y Zúñiga. Terminada ésta, tanto el Regimiento como el Cabildo procedieron a efectuar el juramento sobre los Santos Evangelios.

Del mencionado acto, el ilustre historiador burgalés y benemérito miembro de la Compañía de Jesús, Padre Camilo Abad, dice en su notable obra titulada «El culto de la Inmaculada Concepción en la ciudad de Burgos», editada en Madrid el año 1905:

«En los actos del 25 de Junio, se dice, que el Cabildo acordó levantar para la fiesta tres altares en el claustro, tal vez para la procesión, que por él se había de celebrar. A parte de eso, ni las actas, ni el libro de los maestros de ceremonias, ni otro ningún papel que sepamos nos ha conservado los pormenores de aquella gran solemnidad.

Lo que sí nos queda es la fórmula del juramento, autenticada por el mismo señor arzobispo. Decía así:

«Nos el Arzobispo don Francisco Manso y Zúñiga, Dean y Cabildo, y Ciudad de Burgos, congregados en esta su Santa Iglesia, Metropolitana, esperando a que S. S. N. M. S. P. Inocencio X y la Santa Iglesia Católica, a cuya censura y corrección nos sometemos, ha de declarar de próximo por de fe, según que humildemente se lo suplicamos, que la Virgen Santísima madre del omnipotente Dios desde ah eterno, fue decretada por esenta y desde el instante de su animada encarnación, preservada de toda mancha y culpa del pecado original derivadas de nuestro padre Adán a todas las demás criaturas mortales como, en el entretanto los presentes en un cuerpo y corazón ofrecemos y juramos de sentirlo, afirmarlo y defenderlo, y que cada año, por lo que y como tocara lo conservaremos y haremos tener, afirmar y defender a los de porvenir. Yo el Arzobispo por mi santa consagración y santo sacrificio de la misa, que indignamente estoy celebrando y Nos el Dean y Cabildo, y dicha ciudad en mano de S. I. nuestro Arzobispo y Prelado, y las manos sobre el libro de los Evangelios y Misal, en que de Pontifical la celebra, hoy domingo, veintisiete de Julio de mil seiscientos cincuenta y tres.

Este solemne acto ponía la corona a los muchos que la ciudad de Burgos había realizado ya, en defensa y obsequio de la Inmaculada Concepción. No fue de las primeras en el juramento pero lo hizo a tiempo que el misterio era combatido, con más esperanzas de triunfo, por parte de los adversarios.

Con respecto a la celebración de la solemnidad que en la Catedral se verificó, al jurar defender siempre la Ciudad y Cabildo, que la Inmaculada Concepción fue exenta desde su nacimiento del pecado original dice el inolvidable cronista que fue de Burgos don Anselmo Salvá, hablando de la devoción que tuvo siempre Burgos a la Inmaculada, en su obra titulada «Remembranzas Burgalesas»:

«Como ya queda indicado, la Purísima Concepción ha sido tenida por patrona única y abogada especial principal de la ciudad. Según se infiere de ciertas referencias esparcidas en el libro de actas y aun en algunos otros documentos del siglo XIII nada menos viene el voto que Burgos hizo, de tomar por Abogada y Patrona a María Santísima, en el misterio simpático y dulcísimo de su Concepción Inmaculada.

Se celebraba su fiesta tan solemne, tan suntuosa, tan regocijadamente, que, por espacio de algunos siglos, esa fiesta hecha por los burgaleses, sirvió de ejemplo de admiración y de motivo de entusiasmo en todos los reinos de Castilla. Lo más notable de esa fiesta consistía en el octavario de sermones que se predicaban en el Hospital de la Concepción, asistiendo a oírlos los caballeros cofrades de aquella casa y todos los personajes oficiales y de la grandeza, que no eran pocos unos y otros en Burgos.

El Pontífice Urbano VIII expidió por lo visto un Breve, referente a la reformación de fiestas y por el cual no quedaba reservada la de la Purísima Virgen María Nuestra Señora, en el misterio de su Inmaculada Concepción, habiéndola tenido siempre esta ciudad por su única Patrona y protectora y siendo la dicha ciudad ejemplar a todo el Rei-

no, por haber sido la primera y más singular en la co-lebridad de dicha fiesta. Como, en cambio, Su Santidad, daba facultad al Prelado para que además de las fiestas señaladas en el Breve, a la Ciudad, se le dejase una de las más principales, por la que tuviese antigua devoción, el Regimiento dirigió al Sr. Arzobispo Don Francisco Manso y Zúñiga, en el año 1643 y sin perjuicio de otras gestiones, particulares, la exposición siguiente:

«La ciudad de Burgos afligida de verse, sin el mayor consuelo y blasón que sus notorias antigüedades le dejaron, viendo que entre las festividades de precepto que, en virtud del Breve de Su Santidad, V. S. ha publicado, no queda reservada la de la Purísima Virgen María Nuestra Señora en el misterio de la Inmaculada Concepción, su principal y más venerada abogada y patrona, teniendo votada su festividad y vigilia de tiempo inmemorial a esta parte, aprobada después en pleno sínodo por su Prelado, el Emmo. Cardenal Pacheco, arzobispo antecesor de V. S. I., como se refiere y consta de la constitución sinodal, ley de este arzobispado inserta en el cuaderno impreso de sellar y observada y guardada por todas las edades, hasta en la presente, en que con contrariedades y ferocesas perturbaciones, se guarda y observa; suplica a V. S. I. como a quien toca, que en dicha confor-

midad y en la de la facultad que Su Santidad concede para que a la ciudad se le deje, además de las festividades de precepto una, que hubiese venerado como patrona (pues le consta de que ésta sea la referida de la Inmaculada Concepción), se la declare por tal, y en consecuencia mande se haga y tenga por las reservadas de precepto en dicho Breve.

«El Prelado, señor Manso y Zúñiga, instruyó desde luego el expediente canónico, ante el notario mayor de la Audiencia Metropolitana, don Juan Ruiz de Bustamante e hizo y mandó publicar la declaración de la festividad de la Inmaculada Concepción de Nuestra Señora, por una de las comprendidas y reservadas en el Breve de nuestro Santo Padre Urbano Papa VIII, que de próximo se había publicado de las fiestas que se han de guardar de precepto, como PATRONA y ABOGADA más principal de esta Ciudad de Burgos.

«Del patronato especial de Nuestra Señora en el misterio de su Concepción Inmaculada, hay pues, declaración canónica si no del Pontífice por lo menos de un Prelado.

O bien no lo sabemos, o lo tenemos en un olvido bastante lamentable.

El decreto del arzobispo Manso de Zúñiga, que es muy extenso, lo publica en el Apéndice de su obra titulada «El culto de la Inmaculada Concepción en Burgos», el R. Padre Camilo Abad, S. J.

## El obispo de Wankie presidió ayer el funeral y entierro de don Francisco J. Pertejo Mz. misionero auxiliar del IEME

Ayer por la tarde, bajo la presidencia del excelentísimo y reverendísimo señor obispo de Wankie, Rhodesta del Sur, monseñor Ignacio Prieto acompañado del vicario general del IEME y demás superiores, misioneros y alumnos, con asistencia de los familiares del finado, se verificó el solemne funeral en la capilla del Seminario nacional de Misiones y a continuación el traslado de los restos al cementerio de San José del misionero auxiliar Rvdo. D. Francisco Javier Pertejo Martínez. Monseñor Prieto ofició de pontifical en el repositorio final. Además de los familiares del finado, asistieron una treintena de leoneses venidos desde Villacedrú para rendir el postrer homenaje de cariño y estima a su querido paisano. R. I. P.

Falleció en la tarde del pasado domingo y venía sufriendo una penosa enfermedad desde hacía tiempo. A principios de Octubre, practicando con los misioneros auxiliares los ejercicios espirituales, sufrió una fuerte hemorragia producida por su úlcera en el estómago, debiendo guardar cama y un severo régimen; desde entonces fue agravándose poco a poco hasta el desenlace final del domingo. A fines de Octubre fue necesario trasladarle a la clínica «18 de Julio», pero antes el mismo pidió ser confortado con el sacramento de la Extremaunción que recibió con gran edificación de todos, ofreciendo su vida a Dios por el Seminario y por las almas.

Ya en la clínica, recibió las mayores atenciones de los diversos facultativos que pusieron gran interés por salvar su vida; pero pronto se convencieron que de no ser por un milagro de Dios, la muerte era próxima e inevitable. Sus padres, hermanos y tíos vinieron desde León para visitarle permaneciendo a su lado varios días. No solo con cristiana resignación sino con verdadera alegría iba aceptando día tras día los dolores de la traidora enfermedad.

### DATOS BIOGRAFICOS

Hijo de don León Pertejo y doña Josefa Martínez, nació el 15 de Abril de 1925 en Villacedrú, población próxima a la ciudad de León; muy joven siguió los estudios en la Escuela Normal del Magisterio en León hasta obtener el diploma de maestro nacional. El 11 de Noviembre de 1952 ingresó en el Seminario de Misiones, siendo destinado al Vicariato de San Jorge, Colombia, en Octubre de 1954. Aquí ejerció el cargo de director de la Escuela de «San Marcos», después profesor del Seminario Menor en Calmito, más tarde, profesor del Seminario de San Benito. Operado de cálculos del riñón en Medellín, regresó a España en 1961, desempeñando el cargo de profesor de los Misioneros Auxiliares en el IEME. Su profunda piedad y proverbial sencillez y bondad, le granjearon la simpatía y admiración de todos los superiores y misioneros. Descanse en paz.

Beba whisky **DYC** y siempre saldrá ganando



## Vendedores

Importante Empresa necesita 2 vendedores para la zona de BURGOS y PALENCIA. Imprescindible: Deseo de superación y afán de lucha. Ofrecemos: Grandes ingresos y posibilidades de ascenso. Presentarse el día 9 de 11 a 1 y de 4 a 7 EN EL HOTEL AVILA Preguntando por Sr. NOVELLON

**VISION 65.000 pesetas**

el mejor regalo para el Día de la Madre, un abrigo amplio y moderno, recién hecho, auténtico canadiense y salvaje, particular extranjero, valorado en 125.000 ptas. Llamar a Madrid 244-14-58 para entrevistarse en Burgos la próxima semana

# UHF

SI ES USTED PROPIETARIO DE UN TELEVISOR 422 Y 522 PANTALLA NEGRA DE

GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA

LE INTERESA SABER...

...que dichos televisores están diseñados de forma que, mediante una sencilla operación, el sintonizador UHF se incorpora en el interior del aparato. Los mandos exteriores por estar provistos para UHF se utilizan sin modificación alguna y las conexiones de estos modelos están dispuestas para su acoplamiento. Dirijase a la delegación correspondiente de GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA indicando el número del aparato. Nuestro Servicio de Asistencia al Cliente acusará recibo, acompañando el oportuno presupuesto.

Las peticiones serán atendidas por riguroso orden de formalización.

*Felicite-se por tener un Televisor*

GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA



DITRIBUIDOR

# VACELSA

VITORIA, 10



Un detalle de buen gusto...

pañuelos

# Guasch

confecionados a mano son el complemento de su elegancia

NUEVA PRESENTACION EN PLEGADO

TV

# VANGUARD

el primer televisor español  
con UHF  
incorporada de verdad



Con todós los modelos Vanguard usted disfrutará de los **DOS PROGRAMAS**

Modelo 236/Pulsel de 23", montado con el nuevo sistema "PULSEL" Pulsador Selector que recibe todos los canales posibles en T.V. y con tubo "BONDED SHIELD" Ultra Visión.

Modelos 195/UHF y 235/UHF en 19" y 23" con sintonizador incorporado, que reciben todos los canales posibles en T.V.

En Vanguard la UHF no es solamente un botón, es una verdad. Cada pulsador responde fielmente a su misión.

**VANGUARD**

SIGUE SIENDO EL MEJOR

DELEGACION DE TRABAJO

Calendario Laboral para el año 1965

De conformidad con lo preceptuado en los artículos 55, 56 y 57 del Reglamento de 25 de Enero de 1941, para aplicación de la Ley de 13 de Julio de 1940...

análogas se celebrarán el día de San José Artesano, o en una festividad dominical próxima a la misma...

Independientemente de estas festividades y a tenor del artículo 3º del decreto de 7 de Febrero de 1958...

Además de los días señalados serán también festivos de igual significación, es decir, equiparados a domingo...

rá practicarse a razón de una hora diaria los días laborables inmediatos siguientes a la fiesta que la motiva...

Cuando una fiesta de las anteriormente señaladas coincida con los días llamados de mercado semanal...

Coincidiendo en el año 1965 la existencia de fiestas consecutivas el 1 y 2 de Mayo; 31 de Octubre y 1. de Noviembre...



Santoral

SANTOS DE HOY La Inmaculada Concepción de María, Patrona de España.

SANTOS DE MAÑANA: Sr. Leocadia, Valeria, vga. Restituto, ob. Pedro, Primitivo, mrs. Julián, ob.

RESERVADORA DOMESTICA: Ayuda al Cartero, ese amigo de todos para legalizar tu actividad en el Montepío Nacional del Servicio Doméstico...

Se inicia el segundo ciclo de los cursos de divulgación rural

Fueron pronunciadas conferencias en Cogollos, Villamayor de los Montes y Quintanilla de la Mata y Villafuella

EN QUINTANILLA DE LA MATA

Se celebró un acto en el que intervinieron don José Pavón Fernández, oficial instructor de Juventudes...

La charla del señor López Fernández, versó sobre el tema "Distintos aspectos de la higiene rural".

EN VILLAFUELLA

La primera charla corrió a cargo de don José María Sanz Briones, comandante de Artillería...

EN COGOLLOS

A esta localidad se desplazaron don Isidoro Gutiérrez García, oficial instructor de Juventudes...

Ayer se celebró en Burgos la XIX Asamblea nacional de motociclismo

El alcalde señor Martín-Cobos dio la bienvenida a directivos y asambleístas en la Casa Consistorial

Ayer se celebró en Burgos la XIX Asamblea nacional motociclista en la que participan directivos representantes de la Real Federación Nacional...

Regional de Educación Física, que ostentaba la representación del presidente.

EN VILLAMAYOR DE LOS MONTES

Se personaron en esta localidad don Miguel Marquina Hidalgo, oficial instructor de Juventudes...

Diploma al mérito motorista (clubs). — A la Real Peña Motorista de Vizcaya...

El señor González pronunció una interesante charla sobre el tema "Zoonosis transmisibles: su profilaxis".

ELECTRA DE BURGOS, S. A. Distribuidora de Iberduero

Se pone en conocimiento de los abonados de esta Sociedad de las localidades de La Aldeia del Portillo, Zanganez...

Anuncios oficiales Parque y Maestrana de Artillería de Burgos MAYORIA

Necesitando este Parque adquirir 9.500 kilogramos de carbón mineral tamaño galleta...

Ayuntamiento de Burgos Hasta las doce horas del día 9 de este mes se admiten proposiciones en el Negociado de Contratación...

Regimiento de Caballería Blindada España núm. 11

Por el presente anuncio y a partir de esta fecha, pueden aquellas personas que les interesa...

Ayuntamiento de Burgos Hasta las doce horas del día 9 del mes actual se admiten en el Negociado de Contratación...

Guía del radioyente

Radio Popular Vicente Marco. Nuestra ciudad, por Vicente Ruiz. En metros canta un gallo...

Regional de Educación Física, que ostentaba la representación del presidente.

Después, el presidente de la Federación Nacional de Motociclismo señor Cugueró declaró inaugurada la XIX Asamblea nacional...

Una continuación comenzaron las sesiones de estudio con arreglo a las ponencias programadas.

En el propio salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal tuvo lugar la noche del día de la clausura de la Asamblea Nacional...

Hemos de destacar también la presencia de don Eugenio García, vicepresidente de la Junta

Medalla de oro. — A título póstumo, al Excmo. Sr. D. Rafael Pomo Alonso-Pesquera...

Premio de Prensa. — A don Luis Dupré, por su prolongada labor periodística en pro del motociclismo.

Premio extraordinario Prensa y Radio. — A don Rafael Giménez Gómez...

Clase hasta 125 c.c. — Campión: don Ramón Torres Figueras...

Clase hasta 250 c.c. — Campión: don Ramón Torres Figueras...

Clase más de 125 c.c. y hasta 175 c.c. — Campión: don Ramón Torres Figueras...

Trofeo Federaciones regionales. — Vencedor: don Enrique Escuder Bernat.

Clase hasta 125 c.c. — Campión: don Juan Sánchez Coscolla...

Clase más de 125 c.c. y hasta 175 c.c. — Campión: don Juan Sánchez Coscolla...

Diploma al mérito motorista (clubs). — A la Real Peña Motorista de Vizcaya...

Premio de Prensa. — A don Luis Dupré, por su prolongada labor periodística en pro del motociclismo.

Premio extraordinario Prensa y Radio. — A don Rafael Giménez Gómez...

Clase hasta 125 c.c. — Campión: don Ramón Torres Figueras...

Clase hasta 250 c.c. — Campión: don Ramón Torres Figueras...

Clase más de 125 c.c. y hasta 175 c.c. — Campión: don Ramón Torres Figueras...

Trofeo Federaciones regionales. — Vencedor: don Enrique Escuder Bernat.

Clase hasta 125 c.c. — Campión: don Juan Sánchez Coscolla...

Clase más de 125 c.c. y hasta 175 c.c. — Campión: don Juan Sánchez Coscolla...

Ayer se reunió la Junta de la Campaña de Invierno Traté de la asistencia a los necesitados...

Ayer tarde, a las siete, en la Sala de Juntas del Gobierno civil...

El pantano del Arlanzón registra una considerable disminución de su caudal embalsado.

En un sencillo acto celebrado en la mañana de ayer, en el Gobierno civil...

En la mañana de ayer, en el Gobierno civil se declaró un incendio que, por fortuna, careció de importancia...

Poco después de las diez de la mañana de ayer se declaró un incendio que, por fortuna, careció de importancia...

Los bomberos acudieron al lugar del siniestro y sofocaron el mismo.

Los bomberos acudieron al lugar del siniestro y sofocaron el mismo.

GUÍA FACULTATIVA LUIS MACIAS APARATO DIGESTIVO MEDICINA INTERNA ENDOSCOPIA... Dr. Renedo Cirujía... José Luis Rica Rica Parto dirigido... María del Carmen Rica Rica Profesora en Partos... José Carazo Partos y Enfermedades... José Vicente Vallejo Análisis Clínicos... Doctor Garzón Partos y Enfermedades... José M. de Sebastián Médico... SERVICIOS TECNICOS "Opticometría" GRATUITOS... G. CAMARZANA VILLAFUELLA NEUROPSIQUIATRA...

MANUFACTURAS MIFER

Precisa para hacerse cargo de sus funciones de planificación y oficina técnica a hombre capacitado. Retribución sobre la base de 56.000 ptas. anuales.

Sidras, champagnes, licores, vinos: SUPERMERCADO SANJUAN

# SISTEMAS MODERNOS DE ORGANIZACION CONTABLE

## INSTALACION COMPLETA DE OFICINAS



# De la Uega

CALERA, 35 (Frente a Sindicatos)

Teléfono 4358

## MAÑANA, INAUGURACION



# zubigaray

MUEBLES METALICOS DE OFICINA



# Contablex S.A.

FICHEROS ROTATIVOS ARCHIVADORES DE CARPETAS SUSPENDIDAS

# Olympia

MAQUINAS DE ESCRIBIR SUMAR Y CALCULAR

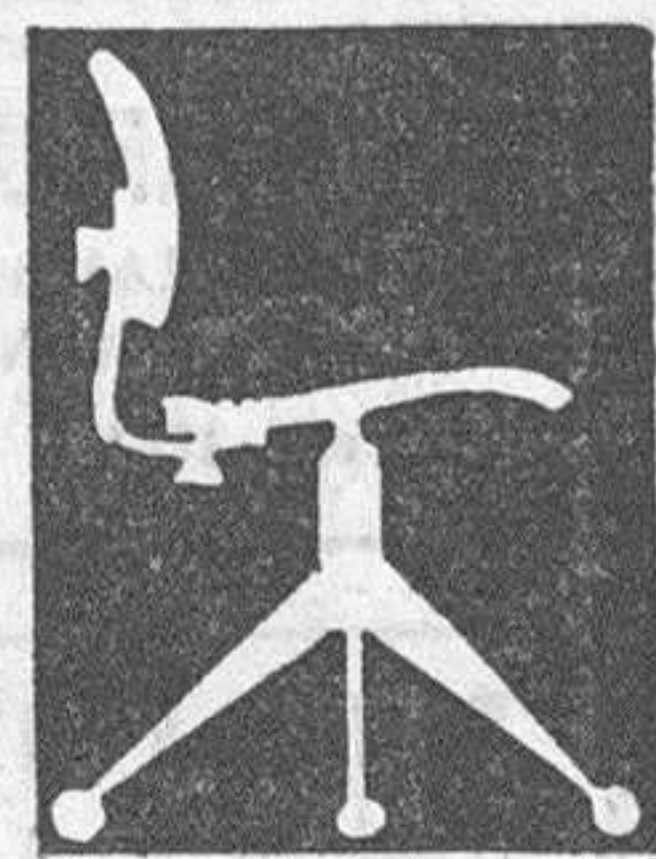
(IMPORTADAS DE ALEMANIA)



# SWEDA

CAJAS REGISTRADORAS FACTURADORAS Especiales para bares, autoservicios, hoteles, etc.

(IMPORTADAS DE SUECIA)



# norma europ'

SILLERIA FUNCIONAL

PATENT & ITALIANA



a la hora del baño y la toilette, goce el vistoso confort de un colorido seguro

colores **Indanthren**<sup>®</sup>  
colores para siempre



No compre lo que le den,  
pida etiqueta INDANTHREN



El nombre INDANTHREN y la marca **Indanthren**<sup>®</sup> están registrados Internacionalmente a favor de INDANTHREN, Warenteichenverband e. V., Frankfurt/Main (Asociación para la marca INDANTHREN, Frankfurt/Main • Alemania)



# DEPORTES

## Valencia y R. Madrid, únicos vencedores a domicilio

### Pobres resultados en Madrid y Bilbao

Desde el principio, el Levante se lanzó al ataque contra el Español. Casi a final del primer tiempo es retirado del campo, por lesión el levantista Torrens. En la segunda parte el Español juega más al ataque, pero a los seis minutos marca Domínguez. Se produce un penalty por mano de Gatell. Lo lanza Di Stéfano y el balón da en el larguero. El segundo gol es obra de Wanderley. Se registra después un incidente que termina con la expulsión de Di Stéfano.

—El Coruña jugó esta tarde el mejor partido de la temporada. El primer gol se marcó a los seis minutos de juego por medio de Veloso. A los 44 de penalty marca también Veloso. El portero andaluz Reina resultó lesionado y fue sustituido por García.

—El Valencia se impuso al Betis debido a los fallos de la media local. El gol valenciano, único del encuentro, se produjo a los 32 minutos, conseguido por Waldo. En la segunda parte el Betis se desenvolvió mejor pero sin fortuna. Al final la presión valenciana creó numerosas ocasiones de peligro.

—Triunfo del Real Madrid en Murcia en donde jugó un buen encuentro, respondiendo perfectamente todas sus líneas. También el Murcia jugó mucho, sobre todo en la segunda parte, habiendo merecido el empate. El primer gol del Madrid, se marcó a los treinta minutos del primer tiempo por medio de Zoco, desde lejos. A los 38 Grosso lograba el segundo. En el minuto doce de la segunda parte, Martínez, del Murcia, consiguió el gol para su equipo.

—El Barcelona se impuso con facilidad al Oviedo, que se defendió con ahínco y entusiasmo para evitar una mayor goleada. Marcaron los goles catalanes Vidal, Seminario, Vidal de nuevo, Ró, el mismo jugador el quinto de penalty.

—Un gol en cada tiempo, logrados por Mendocá y Cardona dieron el triunfo al Atlético de Madrid sobre el Elche. Los madrileños jugaron un buen partido ante la táctica de los tíltanos, que atacaron el centro del campo y lanzaron ataques con rapidez. Un gol de Leciano fue anulado por fuera de juego.

—En San Mamés, en partido que fue televisado en directo, los bilbaínos vencieron por un gol marcado por Arieta I al Sevilla. El gol se produjo en la primera parte. No fue un partido de calidad y hubo algunas brusquedades, en parte, debidas al estado ligeramente pesado del campo.

## EL BURGOS, EN UNA TARDE INSPIRADA, SUPERO Y GOLEO (3-0) A LA REAL SOCIEDAD

Buena actuación del conjunto local, en el que sobresalieron Fábregas y Guti Senarriaga, Zubiaga y Fábregas, por este orden, autores de los goles registrados

El Burgos completó el domingo, por la tarde, en El Plantío, la jornada deportiva que se había iniciado por la mañana en el circuito de San Isidro, con el Campeonato Nacional de motocross. Y como en las pruebas motoristas, el éxito fue completo, rotundo, merecido, que es lo pasado y olvidado ya el partido de resultado adverso con el Sabadell, el Burgos se encontró a sí mismo ante un once de la talla de la Real Sociedad, bien situado en la clasificación y con muchas posibilidades de alzarse con la victoria, lo que hubiera creado a nuestro equipo una situación harto desagradable. Por esto, por aquello y porque el público respondió en la forma deseada, los de casa fueron capaces de aventajar a los donostiarros por juego, por coraje y por anticipación en la jugada.

Toda la pugna resultó muy movida, creándose peligros para las dos porterías. No obstante, existían notables diferencias: los jugadores blanquinegros profundizaban más y culminaban mejor las jugadas, algunas de las cuales debieron suponer otros tantos goles más que los tres contabilizados. Y en cuanto a los guardametas, Gutí realizó una labor verdaderamente sensacional, en contraposición



FABREGAS que con su gran juego fue el autor material del triunfo de nuestro equipo.

con Golcochea, quien, sin desentonar, no estuvo a la altura de sus posibilidades, pudiéndose culpar, por lo menos en alguno de los goles que le metieron.

La actuación de Gutí —estuvo como en sus mejores tiempos y

fue ovacionado largamente— corrió pareja con la del delantero centro Fábregas, el jugador burgalesista quizá más regular y, acaso, sin menos preciar a nadie, el más técnico del conjunto blanquinegro. Fábregas hizo "dejadás" formidables y lanzó disparos fulminantes; supo desmarcarse y estar en su sitio. Si, también tuvo goles que parecían lechos y no le metió... Pero, hay que tener en cuenta las circunstancias y el porqué de aquellas oportunidades perdidas que algunos consideraron fallos...

Al decir que Fábregas y Guti tuvieron una actuación espléndida, no pretendemos, ni mucho menos, atribuirles a ellos solos todos los méritos del triunfo, que, en realidad, fue obra de todo el conjunto, por más que Zubiaga, por ejemplo, inactivo hace tiempo y sustituto obligado de Ferreiro en esta ocasión, en el puesto de extremo izquierdo, acusase ambas cosas y no pudiera estar a la altura de sus compañeros. También Pita realizó una gran labor, mejorando Matute con relación a encuentros anteriores. Zuazaga rindió menos que ambos. Batallaron bien Paquito y Senarriaga en la línea media, superando aquél a éste y anduvo fuera la zaga, que desbarató la mayor parte de las incursiones forasteras, neutralizando Gutí, por su parte, las restantes situaciones de peligro.

La Real Sociedad dejó entrar la valía de sus hombres, pero harto pobremente, como hemos indicado, ya que ni estuvieron resolutivos en el ataque ni acabaron de estar firmes en la defensa. Más acusado seguramente el primer defecto que el segundo, porque dada la forma en que se desarrolló el juego, también los donostiarros presionaron y tuvieron sus ocasiones de marcar.

No se juzgue, sin embargo, que fue una floja actuación de los visitantes la que hizo posible el triunfo local, sino que el Burgos le salió tan redonda, tan completa la suya, que todo quedó justificado.

Dirigió la contienda el colegado señor Rey Otero.

**ALINEACIONES**  
Real Sociedad. — Golcochea; Abásolo, Martínez, Ormaechea; Lasa, Maiztegui; Amas, Urreizti, Eceiza, Azac, Cacho.



Fábregas, otra figura destacada del Burgos, acaba de lograr el tercer tanto. Y se dirige al centro del campo. — (Foto FEDE).

ción adelantada, le controla, burla la vigilancia de la defensa y queda situado en posición de tiro frente al meta forastero, que inicia la salida. Chuta rápido con el pie izquierdo el ariete local, volviendo a lucirse Golcochea en agili estrada para ceder corner con el puño.

No todo es coser y cantar para

fuerza el ir por delante en el marcador.

Así las cosas, apenas transcurrido un minuto desde que el marcador entró en funciones, cambiaron las tornas y la falta fue señalada en posición similar, pero en contra del Burgos. Eceiza lanzó el castigo, haciéndolo de manera directa y perfecta, picando el balón por encima de la barrera y colocado sobre la misma escuadra. Se veía llegar la igualdad y la verdad es que, a cambio, se vio el puño de Gutí lanzando la pelota a corner. Ovación sonora para el meta local y confianza en los graderos, en favor de Gutí.

Todavía pudo haber llegado el gol a la salida del corner. Sin embargo, uno de los rematantes no acertó a conectar el cabezazo y otro lo hizo impulsando el balón ligeramente alto.

En el minuto 36, Zuazaga continúa un avance local, cede la pelota a Pita y éste a su vez y entre jugadores contrarios a Fábregas, que parece no esperar en aquel momento. No obstante, la recoge y solo ante Golcochea, chuta rápido echándole fuera. La ocasión era propicia... pero contaban las décimas de segundo.

Antes de llegar al descanso, anotamos, en el minuto 41, la momentánea lesión de Senarriaga, a consecuencia de un balonazo. Se repone inmediatamente y continúa en su puesto.

Apenas transcurrido un minuto del segundo tiempo, Fábregas vuelve a internarse peligrosamente. Para impedirlo, Golcochea sale a la desesperada hasta el borde del área. Entonces, el ariete local trata de burlarle pasándole el balón por encima, yéndosele fuera al intentar.

Tres minutos más y registramos corner contra la Real So-

frastaque forastero que casi dio fruto. Gutí detuvo la pelota pero se le fue de las manos, cayendo junto a él. Menos mal que se hallaba un poco adelantado, por haber iniciado la salida. De haberle bañado, podría que aún hubieran hecho su aparición los nervios, habida cuenta que la Real Sociedad no se resignaba a perder. Fue bien no solo se mantuvieron las distancias, sino que llegado el minuto 24 Fábregas las amplió, aprovechando un centro de Matute por la derecha, ya que había permutado su puesto con Pita. Golcochea permaneció quieto en su marco y Fábregas, situado muy cerca de él, remató a placer, estableciendo el tres a cero que sería definitivo.

Pero, hasta que esto se confirmó, hubo que pasar serios apuros creados por el "desmarcamiento" de los guizocanos, crecidos y empeñados en remediar la situación en el cuarto de hora final. De nuevo, tras el tercer gol, el peligro se cierne sobre la meta defendida por Gutí, que se lanza al suelo dando la vuelta de campana. Pierde el balón, pero despeja la defensa.

En el minuto 28, el defensor Ormaechea se aleja de su demarcación y aproximadamente desde la correspondiente a los medios locales, chuta con fuerza sobre la meta burgalesa. Gutí salta con el puño en alto, pero es el travessano el que rechaza la pelota. Un minuto más y la Real Sociedad saca corner. Hay un remate intencionado, que Gutí neutraliza parando magníficamente. Suenan cada vez mayores ovaciones.

La más fuerte y prolongada la recibe, con el público puesto en pie, a los cuarenta y un minutos y medio, después de haber detenido de manera casi inverosímil un remate de Eceiza con la cabeza y desde cerca.

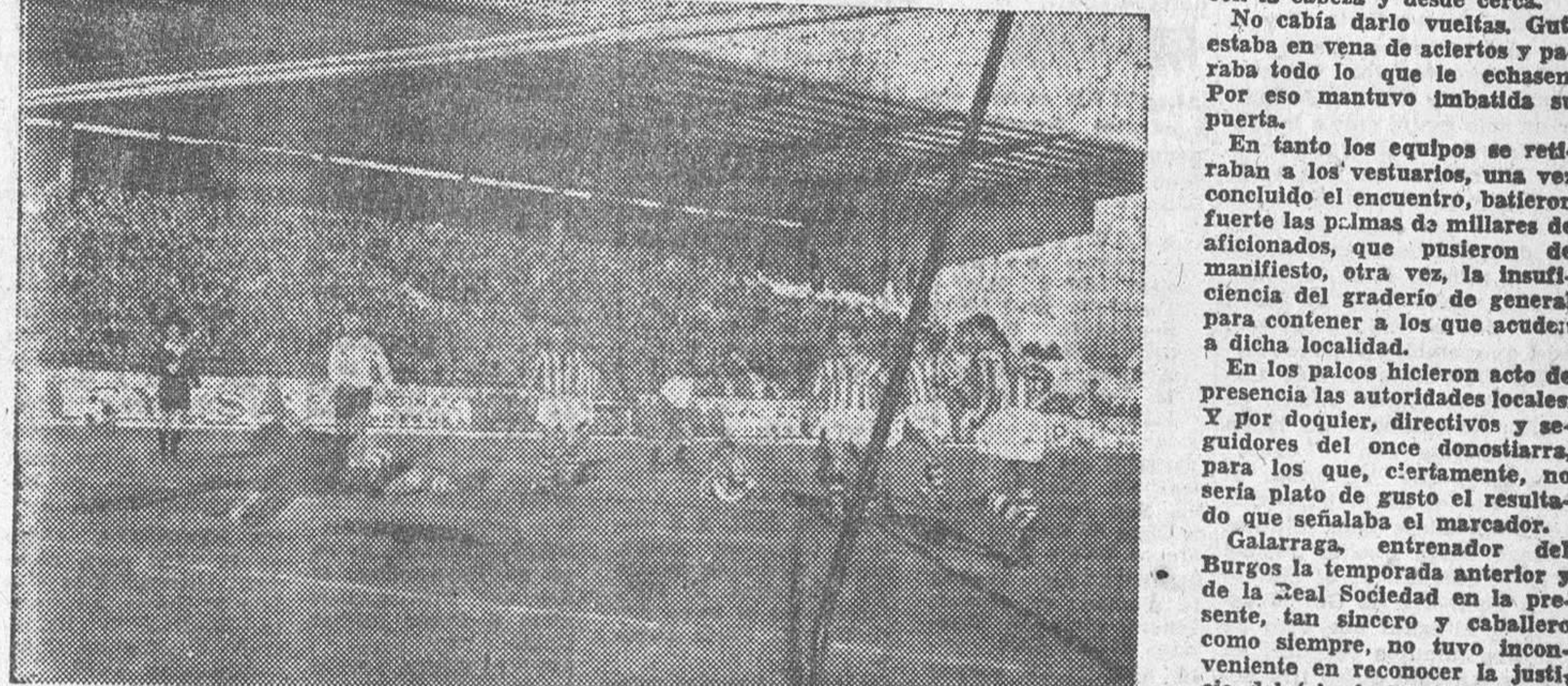
No cabía darle vueltas. Gutí estaba en vena de aciertos y paraba todo lo que le echasen. Por eso mantuvo imbastida su puerta.

En tanto los equipos se retiraban a los vestuarios, una vez concluido el encuentro, bastaron fuertes las palmas de millares de aficionados, que pusieron de manifiesto, otra vez, la insuficiencia del gradadero de general para contener a los que acuden a dicha localidad.

En los palcos hicieron acto de presencia las autoridades locales. Y por doquier, directivos y seguidores del once donostiarra, para los que, ciertamente, no sería plato de gusto el resultado que señalaba el marcador.

Galarraga, entrenador del Burgos la temporada anterior y de la Real Sociedad en la presente, tan sincero y caballero como siempre, no tuvo inconveniente en reconocer la justicia del triunfo local. Según él, el once blanquinegro había jugado mucho más de lo que esperaba, destacando asimismo la seguridad de Gutí y su acierto incluso en las salidas, y la clase de Fábregas, al que supone más aclamado y un buen jugador. Naturalmente, Galarraga hizo constar también que sus discípulos habían cedido por bajo de lo que les es normal y concretamente los de la vanguardia sin serrenar la pelota.

Por su parte, "Erico Torres, con el que también charlamos en las casetas, afirmó que confiaba en sus jugadores y estos le habían respondido en la medida de aquella confianza, dió por lógico el triunfo, como fruto del mejor juego, anticipación y mayor coraje de los componentes del bando local.



Gutí, el héroe del partido del domingo, en una de sus felices intervenciones a lo largo del partido Real Sociedad-Burgos. — (Foto FEDE).

Burgos.—Gutí; Astorga, Zamora, Arsenio; Paquito, Senarriaga; Zuazaga, Pita, Fábregas, Matute, Zubiaga.

Aunque Karag pronosticaba la victoria de los donostiarros, hizo bien la Real Sociedad al tomar sus precauciones y sus posiciones de marcaje sobre los jugadores contrarios que, al estilo de la "nueva ola" les perdieron el respeto y empezaron a tutearlos desde el primer momento. No contentos con eso, se pusieron a mayores y empezaron a darle sustos a Golcochea, quien a los once minutos tuvo que lucirse en eficaz intervención. Siete minutos después, Fábregas recibe el balón en posi-

ción adelantada y nos parece que es Urreizti, uno de los componentes de la barrera formada por los jugadores guizocanos, quien recibe el pelotazo en la cara, cayendo al suelo ligeramente conmocionado. Quizá lo mismo que nos ocurrió a nosotros, pudo sucederles, momentáneamente, a sus compañeros: nos quedamos pendientes del lesionado. Entre tanto el balón había ido rebotado a Senarriaga, quien le impulsó hacia la portería. Golcochea se estiró bien y estuvo a punto de alcanzarla, pero la pelota dió en el poste y se metió hacia la red. Era el primer gol de la tarde. Y siempre da confianza y

ciudad, botado por su lado izquierdo y de manera tan cerrada que el meta donostiarra tiene que usar el puño y ceder corner.

Se barruntaban más goles y, en el minuto 15, llegó el segundo. Fábregas, desplazado ahora por la demarcación del ala derecha, recibió el balón y desde muy lejos largó un tremendo zurdazo impulsándole a media altura. Golcochea no pudo recogerle en su estrada y Zubiaga, en posición de ariete, marcó por segunda vez.

Ya podía decirse que las cosas marchaban sobre ruedas, pero a que también este segundo

**GRANDES EXPLANACIONES DE TIERRAS**

con equipar de Bulldozer de 300 HP., excavadoras, etc.

Basón en teléfono 1466.

Dalle Francisco Sarmiento, 5 bajo, izquierda.

**BURGOS**

## Resultados y clasificaciones

### PRIMERA DIVISION

Zaragoza, 0; Las Palmas, 0.  
Barcelona, 5; Oviedo, 0.  
Coruña, 2; Córdoba, 0.  
Levante, 2; Español, 0.  
At. Bilbao, 1; Sevilla, 0.  
Betis, 0; Valencia, 1.  
At. Madrid, 2; Elche, 0.  
Murcia, 1; Real Madrid, 2.

### J. G. E. P. F. C. P.

Real Madrid	12	8	3	1	29	9	19	+7
Atlético de Madrid	12	8	1	3	23	11	17	+5
Valencia	12	7	2	3	22	10	16	+6
Zaragoza	12	7	2	3	22	11	16	+4
Sevilla	12	6	1	5	18	19	13	-1
Las Palmas	12	5	3	4	16	18	13	-1
Atlético de Bilbao	12	6	1	5	16	21	13	-1
Barcelona	12	6	0	6	30	21	12	
Betis	12	5	2	5	16	13	12	
Córdoba	12	5	1	6	12	21	11	-1
Español	12	5	0	7	14	14	10	-2
Levante	12	3	4	5	16	18	10	-4
Elche	12	4	2	6	13	17	10	-2
Murcia	12	1	5	6	10	28	7	-5
Oviedo	12	3	1	8	6	20	7	-3
Coruña	12	3	0	9	9	21	6	-8

### SEGUNDA DIVISION

#### (Grupo primero)

Hospitalet, 3; Langreo, 1.  
Gijón, 6; Europa, 1.  
Orense, 1; Santander, 1.  
Baracaldo, 1; Pontevedra, 2.  
Badalona, 1; Indauchu, 1.  
Celta, 1; Sabadell, 2.  
BURGOS, 3; Real Sociedad, 0.  
Real Unión, 1; Osasuna, 0.

### J. G. E. P. F. C. P.

Pontevedra	12	8	2	2	21	8	18	+8
Gijón	12	5	6	1	34	15	16	+2
Sabadell	12	7	1	4	16	12	15	+3
Indauchu	12	4	6	2	24	14	14	+2
Real Sociedad	12	6	2	4	25	20	14	+2
Celta	12	4	5	3	17	13	-1	
Burgos	12	4	4	4	15	12	12	
Santander	12	4	4	4	24	20	12	+2
Orense	12	4	4	4	15	18	12	-2
Badalona	12	3	5	4	13	13	11	-1
Baracaldo	12	5	1	6	19	21	11	-1
Langreo	12	4	2	6	12	18	10	-2
Osasuna	12	4	1	7	11	15	9	-3
Hospitalet	12	4	1	7	19	29	9	-1
Europa	12	3	2	7	14	31	8	-4
Real Unión	12	3	2	7	11	31	8	-4

#### (oponidos)

Tenerife, 1; At. Ceuta, 0.  
Valladolid, 1; Cádiz, 3.  
Huelva, 1; Málaga, 0.  
Algeciras, 0; Mestalla, 2.  
Onteniente, 2; Granada, 0.  
Hércules, 4; Constancia, 1.  
Mallorca, 1; Abarán, 0.  
Calvo Sotelo, 0; Melilla, 0.

### J. G. E. P. F. C. P.

Mallorca	12	7	2	3	16	16	+4
----------	----	---	---	---	----	----	----

### TERCERA DIVISION

#### (Grupo IV)

Euskalduna, 0; Alfaro, 0.  
Calahorra, 2; Beasain, 1.  
Eibar, 1; Logroñés, 2.  
San Sebastián, 2; Mondragón, 0.  
Motrico, 1; Aurrerá, 0.  
Chantrea, 0; Touring, 0.  
Oberena, 3; Azcoyen, 3.  
MIRANDES, 2; Alavés, 6.

### J. G. E. P. F. C. P.

Alavés	12	11	1	0	30	13	23	+11
Euskalduna	12	7	4	1	19	7	18	+6
Eibar	12	7	2	3	30	12	16	+4
Logroñés	12	7	1	4	20	14	15	+3
Oberena	12	6	3	3	20	15	15	+3
Touring	12	6	3	2	25	20	14	+2
Calahorra	12	5	2	5	24	25	12	
Chantrea	12	4	4	4	12	18	12	
Alfaro	12	4	3	5	19	20	11	-1
San Sebastián	12	4	3	5	15	14	11	-1
Aurrerá	12	3	5	4	15	15	11	-1
Motrico	12	4	2	6	13	15	10	-2
Deportivo Mirandés	12	4	1	7	15	19	9	-3
Mondragón	12	3	2	7	18	28	8	-4
Beasain	12	3	2	7	18	30	8	-4
Azcoyen	12	3	1	8	11	22	7	-5
	12	1	4	7	13	25	6	-6

#### (Grupo XIII)

La Bañeza, 0; Arandina, 0.  
Ciudad Rodrigo, 0; Medinense, 0.  
Salamanca, 2; JUVENTUD, 1.  
Hullera, 2; Europa, 1.  
Leonesa, 2; Júpiter, 1.  
Peñaranda, 2; Salmantino, 3.  
Sabero, 3; Ponferradina, 0.  
Béjar, 4; Astorga, 0.

### J. G. E. P. F. C. P.

Salamanca	12	9	1	2	36	12	19	+7
Béjar	12	8	2	2	32	9	18	+6
Medinense	12	7	1	4	23	13	15	+3
Deportivo Juventud	12	7	1	4	18	16	15	+3
Hullera	12	6	3	3	26	14	15	+3
Ciudad Rodrigo	12	6	3	3	23	14	15	+3
Leonesa	12	3	5	4	17	19	11	-1
Ponferrada	12	5	3	4	26	22	13	+1
Gimnástica Arandina	12	5	3	4	22	15	13	+1
La Bañeza	12	4	5	3	14	13	13	+1
Sabero	12	4	3	5	12	17	11	-1
Júpiter	12	3	2	7	14	16	8	-4
Europa Delicias	12	2	4	6	11	14	8	-4
Astorga	12	2	3	7	9	23	7	-5
Salmantino	12	1	4	7	9	25	6	-6
Peñaranda	12	2	1	9	13	56	5	-7



# DEPORTES

## Perfecta organización, a cargo del Moto Club Burgalés del III Campeonato de España de Motocross

Por ello, el presidente de la Federación Nacional, no tuvo inconveniente en felicitarlos públicamente José Sánchez y Oriol Puig, se proclamaron campeones en las categorías de 125 y 250 c. c. respectivamente



He aquí un momento de las pruebas disputadas el domingo, en el circuito de San Isidro y en las que se disputó el campeonato nacional de moto-cross. — (Foto FEDE).

Evidentemente fue una suerte el que el mismo domingo, fecha señalada para la celebración del III Campeonato de España de Moto-cross, acertáramos a publicar en DIARIO DE BURGOS sendas entrevistas celebradas con Oriol Puig, campeón nacional de la especialidad, en la categoría de 250 c. c. y José Sánchez, subcampeón en la de 125 c. c. Este último ya fue campeón y parece ser que también el año pasado hizo méritos para haberlo sido nuevamente, pero... Dejémoslo ya todo en esos puntos suspensivos.

Es el caso que Puig y Sánchez se mostraron acordes al decir que venían dispuestos a proclamarse campeones, aun reconociendo la categoría del resto de los participantes. Más tarde, los hechos confirmaron el contenido de sus palabras. Anteayer, el día apareció uno de los temas a tratar en la XIX Asamblea Nacional...

Con el secretario general de la Federación Española, señor Obón, apenas si cruzamos unas palabras. Le encontramos cerca de la rampa de descenso más acusada y peligrosa. Parecía nervioso. Tal vez preocupado. Casi anticipándose a nuestra pregunta, manifestó: he visto bajar por ahí una vez a los corredores y no quiero volver a acercarme para verlo de nuevo.

Indudablemente el circuito tenía mucho de duro y arriesgado. De ahí que merezca doble elogio la actuación de todos y cada uno de los participantes, valientes y perfectos dominadores de las máquinas que manejan, ya que, prácticamente, no hubo que lamentar lesiones. Primeramente se corrió la prueba de 125 c. c., disputándose dos mangas, de catorce vueltas cada una.

La clasificación fue ésta: 1.º José Sánchez, de Barcelona, 23 minutos 15 segundos. 2.º Jesús Sáiz, de Valladolid, 23' 28". 3.º Costa, de Barcelona, 24'. 4.º Gonzalo Mediavilla, Burgos, 24' 18".

A continuación y por este orden, Jesús Eciolaza, de Vitoria; Mendivil, de Bilbao; Giró y Capapey, de Barcelona; José Sanz, de Guadalajara; Fajandré y Soler, de Barcelona; J. L. Eciolaza, de Zamora; y Andreu y Sivatte, de Barcelona, todos ellos a una vuelta de los cuatro primeros. En la segunda manga tomaron parte quince, registrándose la retirada de Olivencia y Costa. Volvió a triunfar José Sánchez, 23' 22", seguido de Jesús Sáiz, 23' 29", y Julio Poncela, 24' 59".

¡ATENCIÓN! SEÑORAS, SEÑORITAS Se colocan tapas metálicas electrónicas, sin necesidad de limpiar el tacon. Mucha duración. ZAPATERIA José Sedano Lain - Calvo, 32

Finalizadas las carreras —ya había levantado la niebla y se dejó ver el Sol— Oriol Puig y Sánchez acudieron a la tribuna presidencial, donde se vistieron el maillot de campeones y recibieron, juntamente con Costa, tercer clasificado, sendas coronas de laurel.

REPARTO DE PREMIOS Y TROFEOS Por la tarde, a las siete, tuvo lugar en el domicilio del Moto Club Burgalés el reparto de premios y trofeos a los participantes de las distintas pruebas.

FINAL CAMPEONATO DE ESPAÑA DE MOTOCROS Circuito de San Isidro - BURGOS Categoría 125 cc. - Campeón de España JOSE SANCHEZ, de Barcelona, sobre BULTACO

2.º JESUS SAIZ, de Santander sobre BULTACO 3.º MEDIAVILLA, de Burgos, sobre BULTACO

Categoría 250 cc. - Campeón de España ORIOL PUIG, de Barcelona, sobre BULTACO 2.º JOSE SANCHEZ, de Barcelona, sobre BULTACO

3.º COSTA, de Barcelona, sobre BULTACO Consulte los nuevos precios para los nuevos modelos al Concesionario en BURGOS A Y A L A Madrid, 16 Teléfono 5160

## BUEN PARTIDO DEL JUVENTUD EN SALAMANCA Aunque perdió por dos-uno

Salamanca, 6. — Salamanca, 2-Juventud de Burgos, 1. En el Campo del Calvario se jugó el encuentro entre el Salamanca y el Juventud de Burgos...

COMENTARIO Salamanca, 6. — Más que satisfechos deben darse los salmantinos con el triunfo de hoy sobre el Juventud de Burgos, que ha hecho méritos suficientes para llevarse un empate del Calvario...

El Juventud de Burgos hace honor a su nombre, juega con un conjunto joven, batallador y veloz; mantiene el ritmo del Salamanca, pero siempre dominado, por una media que se muestra eficaz y que pone balones en condiciones de jugarlos a la línea de vanguardia.

El partido de hoy ha tenido dos características bastante bien definidas. En la primera mitad, cuando el Salamanca jugaba sin nervios, sus hombres, más veteranos que los visitantes, supieron aprovechar las ocasiones de penetración que se les presentaron...

El Juventud de Burgos reacciona y en un derroche de ensimismo y velocidad, desborda continuamente a la barrera defensiva del Salamanca. Fruto del dominio, en el minuto 31, el extremo izquierdo burgalés dispara fuerte y consigue el gol.

Finalizadas las carreras —ya había levantado la niebla y se dejó ver el Sol— Oriol Puig y Sánchez acudieron a la tribuna presidencial, donde se vistieron el maillot de campeones y recibieron, juntamente con Costa, tercer clasificado, sendas coronas de laurel.

REPARTO DE PREMIOS Y TROFEOS Por la tarde, a las siete, tuvo lugar en el domicilio del Moto Club Burgalés el reparto de premios y trofeos a los participantes de las distintas pruebas.

Trofeo Aguirre de baloncesto de Segunda División El Arlanza F. J. vence en Valladolid al Castilla Guardia de Franco por 59-38

PELOTA Partidos para hoy En el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva, se jugarán hoy los siguientes partidos: Lea Vd. DIARIO DE BURGOS

Los socios femeninos e infantiles no pagarán y, a los demás, se les rebaja la cuantía. Para este encuentro han sido fijados precios netamente populares.

El Burgos y el Juventud se disputarán esta tarde el trofeo "Asociación de la Prensa"

Los socios femeninos e infantiles no pagarán y, a los demás, se les rebaja la cuantía. Para este encuentro han sido fijados precios netamente populares.

he aquí el... BÉNEDICTINE UN REGALO DE BUEN GUSTO

he aquí el... BÉNEDICTINE UN REGALO DE BUEN GUSTO

he aquí el... BÉNEDICTINE UN REGALO DE BUEN GUSTO

he aquí el... BÉNEDICTINE UN REGALO DE BUEN GUSTO

## LA MUCHACHA DEBAJO DEL MARTILLO



Hamburgo (Impresiones de Alemania). — En la "International Photography Fair" de la Exposición Universal de Nueva York, llamó la atención este retrato del fotógrafo alemán Floris Michael Neuss, de 28 años de edad, de Munch. La "muchacha debajo del martillo" expresa, fuera del ingenioso carácter placentero del artista fotográfico, rasgos graves de un mundo visionario surrealista. Neuss forma parte de los fotógrafos más conocidos de la joven generación de la Alemania occidental. — (Foto D.A.D.)

### Panorama semanal de la economía española

## En el año 1966 habrá abundancia de automóviles

### Los trabajos de la Comisión interministerial de Valoración Aumenta la productividad industrial

#### MADRID

(Crónica económica exclusiva de la agencia "Logos"). — Recientemente el ministro de Industria, señor López Bravo, facilitó unas interesantes declaraciones sobre el presente y porvenir de la industria automovilística nacional, tema de perenne actualidad. El señor López Bravo manifestó que en 1965 los plazos de entrega mejorarán sensiblemente y que en 1966 se llegará a la total normalidad, pues hay que tener en cuenta que a fines de dicho año nuestras fábricas en conjunto trabajarán a un ritmo de producción del orden de 300.000 automóviles anuales. Ante esta noticia, muchos automovilistas dirigirán ahora sus miradas hacia la carretera para preguntarse si en 1966 habrá también carreteras y autojistas para todos.

La Comisión interministerial de Valoración juega un importante papel en la aplicación de las medidas arancelarias y desde estas columnas ya hace tiempo, se ha solicitado una mayor información sobre sus actividades y decisiones. Estas pueden servir de orientación a los importadores e industriales. Podemos informar que actualmente la "Comisión" tiene ante sí decisiones sobre chapas, abrasivos, cobres, palanquilla, alambre, fleje y aluminio, neveras, pilas y herramientas electro-portátiles. Sería de la mayor utilidad conocer las decisiones que se tomen al respecto.

El rendimiento por ahora de trabajo en la industria, comparada la producción total con el número de horas trabajadas, ha experimentado en el período Enero-Septiembre del presente año, según se deduce de los índices elaborados por el Servicio Sindical de Estadística, un crecimiento del 8,3 por ciento, con relación al mismo período de 1963, siendo dicho crecimiento superior al previsto en el Plan de Desarrollo. Los sectores donde se han registrado los mayores incrementos de la productividad fueron los de transformados metálicos y de extracción de minerales, (excluido carbón). Por el contrario, en las Industrias alimenticias se aprecia una ligera regresión en relación con el pasado año, cuya causa parece residir en su bajo nivel de actividad. En cuanto al rendimiento del trabajo durante los nueve primeros meses del presente año, los salarios monetarios se elevaron en un 14,1 por ciento con respecto al mismo período del año anterior en lo que se refiere a...

sivamente a la Industria. FUERTE RITMO DE LAS EXPORTACIONES DE NARANJA

En la última semana del mes de Noviembre, las exportaciones de naranja totalizaron 66.000 toneladas lo que confirma el fuerte ritmo de las mismas. Hay que destacar importantes exportaciones por vía marítima que totalizan 240.000 cajas a los países del Este. Por ahora la cuantía exportada es muy superior a la exportada en igual fecha en la última campaña y en cambio sus resultados económicos son ligeramente inferiores. La base de compra era también inferior, luego por ahora todos los resultados son satisfactorios.

IMPORTANTES ADQUISICIONES DE RENFE

Para el desarrollo del Programa de Modernización y con cargo a los fondos del crédito del Banco Mundial, la Renfe proyecta adquirir en 1965 mercancías por valor de 1.800 millones de ptas. Destacan por su importancia 1.700 vagones con un coste de 472 millones de pesetas y 100 coches metálicos de diversos tipos por valor de 463 millones de pesetas. Otras partidas son un millón de traviesas, 489 de desvíos completos, maquinaria-herramienta por valor de 100 millones de pesetas y equipos y aparatos de vía.

Manuel DE ORIA



—No comprenden que si reprimieran ese loco aún se harían los otros los unos a los otros, las cosas serían más fáciles para todos.

nuestros colaboradores

## ¿Culto nuevo a Santa María?

Por José M. de LLANOS, S. J.

NO, no puede haber variaciones substanciales. Tras lo que hemos leído de las enseñanzas del Concilio, únicamente un nuevo acento, una nueva luz se levanta para nuestras relaciones con Ella. La vida cristiana no podía dejar de cumplir las leyes dinámicas de toda vida. ¿Dónde está pues la novedad bendita que nos va a multiplicar la devoción mariana?

Hablaríamos de una "eclesiastización" de su culto. El Concilio ha pretendido introducirnos a nosotros con ella en una mayor conciencia de ser y de estar dentro de la Iglesia. Nosotros con Ella, nosotros, pueblo de Dios, nosotros, pueblo elegido en camino hacia la Iglesia triunfal tras el Salvador de todos. Nosotros con Ella. Porque Ella es del pueblo fiel está en el pueblo bendito y su acción es para este pueblo. No habrá importantes variaciones en su culto, bien estará Santa María representada una y mil veces por imágenes que presiden los altares. Pero no menos sino más aparecerá María formando parte del pueblo elegido y dándonos desde él su ejemplo e intercesión para la ruta liberadora. Santa María será considerada más cerca a nosotros, más en casa, más en el cogollito de la Iglesia. Como una madre en el hogar común, exactamente.

Había un peligro que muchos reconocimos: el peligro de la lejanía y trascendencia de Santa María que engalanada de superlativos y de mantos preciosos, se nos aparecía ante los ojos como un ser distante y posible-mente distinto en demasía. Y llevados de un amor y no menos de una notable fantasía, decíamos bellas —y a menudo no tan bellas— cosas acerca de María, olvidando incluso el silencio y la bendita discreción con que Ella aparece en la Escritura santa. Venía la cosa a decir algo parecido a esto: la Escritura no valora suficientemente a Santa María, hay que inventarla más piropos y vestirla de más alhajas. Y no será yo quien defienda a rajatabla el nivel escriturístico de un culto a la Señora, pero tampoco seré quien no

encuentre exageraciones en el olvido del estilo que luce María en los Evangelios. Gracias al Concilio, hemos ido descubriendo y encajando el hermoso culto. A Santa María hay que considerarla y tratarla como a un miembro de la familia. Elegida por supuesto y la primera elegida, purísima y santificada, pero nuestra, totalmente nuestra y no en la práctica de tal modo venerada como si perteneciese a un estado intermedio entre la divinidad y la humanidad. Diríamos que Santa María deberá ser siempre considerada antes hermana nuestra que Madre; su misma maternidad cuando no parte de su raíz humana puede ser indiscriminadamente considerada como la gracia de una alta Señora que se digna —así es el privilegio de nuestra filiación otorgada por Dios— adoptarnos por hijos. El Concilio ha hablado bastante más de maternidad que de reinado. Y ello posiblemente porque en el reinado de María hay el peligro de verla excesivamente separada de sus súbditos.

Pero hay más. María es nuestra en la Iglesia, no sólo nuestra en el plano de la naturaleza, sino nuestra en el de la gracia, como guía de un pueblo elegido y formando parte de este plan salvador de Cristo eligiendo a la Iglesia. Ella, pues, no sólo hija del hombre, hija de la mujer. Ella, como decían los antiguos, nueva Eva, eslabón primero del Salvador en su plan de elegir a quienes quiere salvar. María, vista así, que "eclesiastizada" en su papel cerca de nosotros; no puede ser considerada y cultivada fuera del ámbito de la Iglesia. Su gran misión y papel es hacer más Iglesia, hacerla con todos y hacerla con cada uno de nosotros, llevándonos a esta socialización salvadora, que rompe con nuestros individualismos, los cuales incluían también inconscientemente a veces un culto muy individual a la Madre común. No podemos ir a María si no es desde la Iglesia, ni recibimos otro don por su favor si no es el de meternos más y más dentro de la Igle-

sla. María y la Iglesia se conjugan maravillosamente a nuestros ojos. El Concilio lo ha enseñado así. Siempre seguirá Ella requiriendo y mereciendo nuestro culto de hiperdulia como dicen los teólogos, pero ya en adelante este culto estará tan "eclesiastizado" después de tan humanizado que irán superándose ciertas formas un tanto anacrónicas de devoción mariana, más bien infantiles. Me refiero, por ejemplo, a las imágenes extrañas por su tamaño, por su forma, por sus adornos que acentuaban demasiado una maternidad concreta y a veces hasta ridícula por antigua, con olvido de una realidad y de una vuelta a

la sencillez evangélica. Precisamente ese museo de extrañas y veneradas imágenes de María con su culto barroco, que a veces podía sugerir ciertos recuerdos de antiguos cultos ancestrales a las mitológicas diosas, este museo que hay que saber mirar y comprender, pero no ya cultivar como antes, es lo que se interponía con más crudeza entre nuestros hermanos separados y nosotros. Ellos, cada día más, veneran a María, tal como aparece en la Escritura y tal como la teología a continuación la explica. Lo cual no es exactamente lo mismo a tal como en la práctica tantos y tantos fieles han venido practicando.

## Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

(La solución mañana)

# Pasando el rato



HORIZONTALES. — 1: Contracción. Infructuosas. Concurrir. — 2: Anular. — 3: Destrucción. Sustracción en las cuentas. Negación. — 4: Cabeza de ga-

nado. Gracia. Signo aritmético. — 5: Figurada y familiarmente, lisonjear. — 6: Mondar. En femenino, poco frecuente. — Regularásele. — 8: Conjunto armonioso. Señal de auxilio. Contracción. — 9: Terminación verbal. Animales sin patas. Nota musical. — 10: Monigotes. — 11: Pronombre. (al rev.) Desembarazados. Artículo.

VERTICALES. — 1: (al rev.) Quieta. Ave. — 2: Prescribir. — 3: Sazonar. — 4: Observar. Nivel. Plural de consonante. — 5: Notificarásele. — 6: (al rev.) Miembro de una sociedad secreta que usa símbolos de alfilería. Contactos. — 7: Aprenderásele. — 8: Apócopa. Artículo en plural. Estar. — 9: Tabique. — 10: Productos marinos. — 11: Labrar. Fuerte.

### FUGA DE VOCALES

J hmb. q. s. n.m.r. d. n. m.j.r. q. t.n. m.s. h.s. q. j. s. n. r.q. l.g.

SSNT.G. R.S.N.L.

### ADIVINANZA

Yo tengo calor y frío y no frío sin calor.

### SOLUCIONES

Al crucigrama:

HORIZONTALES. — 1: Al. Paras. Va. — 2: Tapamos. — 3: uT. Rapen. Ta. — 4: Sor. Ron. Pan. — 5: Aparecidos. — 6: samaJ. Zonas. — 7: Casáraselo. — 8: Lis. saR. Rol. — 9: OO. Velar. Sl. — 10: Pelines. — 11: Ar. Sopas. Lo.

VERTICALES. — 1: Acusas. Loma. — 2: Topacio. — 3: Ramas. — 4: Par. Ras. Ves. — 5: Aparejésole. — 6: rapoC. ralep. — 7: Amenizárale. — 8: Son. Dos. Res. — 9: Poner. — 10: Tásalos. — 11: Aman. Sólido.

La fuga de vocales: La fe que se funda en la autoridad no es fe.

EMERSON

Al jeroglífico:

La escalé rápidamente

A la adivinanza:

La sal

A los siete errores:

Ventana de los edificios del cuadro, sombra del aspirador, collar de la señora, lazo del sombrero, pendiente de la señora, manga del jersey y botón del abrigo.

Un jardinero que derrotó a ciento cincuenta mujeres en un concurso culinario celebrado recientemente en Connecticut, declaró que sus habilidades en la cocina no eran otra cosa sino el instinto de conservación.

—Mi esposa —dijo— da conferencias. Es presidenta de la Legión Americana y, además pertenece a doce clubs. Si no supiese cocinar, es evidente que perecería.

### KRUSCHEF, SERVIRA DE PAPA NOEL

Nueva York. — Los norteamericanos son aficionados a divertirse con máscaras que representan hombres célebres. En las tiendas de Broadway suelen venderse tanto las de Johnson o del general De Gaulle como las enfijas en relieve de Mao Tse Tung, Nasser o cualquier otro personaje. Como las caretas representando a Kruschef han sido durante mucho tiempo un auténtico "best-seller", han quedado en los almacenes varias decenas de millares. Actualmente se están vendiendo de saldo y algunos han decidido utilizarlas, mediante el añadido de una barba blanca, en enfijas de Papá Noel.

### NOTICIAS BREVES

Aun quedan en Madrid unas cincuenta mil viviendas desocupadas.  
— Ni una nube en el cielo.  
— España ocupa el tercer lugar europeo en capturas pesqueras.  
— Hoy comienza en Madrid la Semana Mejicana.  
— Población del Mundo: 3.283 millones de personas.

## VERDES

## El niño más bueno de Italia



El niño Vincenzo Chillo, de Bari, en el momento de recibir el premio nacional de la "Banda de Libia tenzista", que le ha concedido el presidente de la República italiana. — (Foto FIEL)